



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Holographic Sights and Magnifiers	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-20LA27/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 36449	Date 2020-01-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-122-27562	
File No. - N° de dossier 122qf.W6399-20LA27	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-02-14	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Nehme, Gisele	Buyer Id - Id de l'acheteur 122qf
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4845 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La **modification 002** est apportée pour répondre à des questions reçues pendant la période de l'appel d'offres.

Question n° 1

Est-il possible de présenter une offre pour un (1) seul article?

Réponse n° 1

Non. Veuillez vous référer à la Section 4.2 Méthode de sélection, selon laquelle : « Une soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions. »

Question n° 2

Quels sont les critères de rendement obligatoire minimaux applicables aux produits équivalents (Partie 2, section 2.1.1)?

Réponse n° 2

La section 2.1.1 – Produits équivalents précise les renseignements obligatoires que doit présenter le soumissionnaire.

- a. Le soumissionnaire peut proposer un produit dont il estime que la forme, l'ajustage et la fonction sont équivalents à ce qui est précisé pour le numéro de pièce demandé.
- b. Le responsable technique (RT) comparera tout **produit proposé comme équivalent** par le soumissionnaire au **numéro de pièce** demandé et établira si le produit de remplacement est équivalent.

Question n° 3

Pour les articles 3 et 4, le EXPS3 de la marque EOTech a un réticule à cercle 68MOA et point 1MOA. Un réticule à cercle 65MOA et point 1MOA serait-il acceptable?

Réponse n° 3

- a. La section 2.1.1 – Produits équivalents précise les renseignements obligatoires que doit présenter le soumissionnaire.
- b. Le soumissionnaire peut proposer un produit dont il estime que la forme, l'ajustage et la fonction sont équivalents à ce qui est précisé pour le numéro de pièce demandé.

Question n° 4

Une soumission avec 11 réglages de luminosité pour l'utilisation de jour et 7 réglages de luminosité pour l'utilisation avec des appareils de vision nocturne serait-elle acceptable?

Réponse n° 4

- a. La section 2.1.1 – Produits équivalents précise les renseignements obligatoires que doit présenter le soumissionnaire.
- b. Le soumissionnaire peut proposer un produit dont il estime que la forme, l'ajustage et la fonction sont équivalents à ce qui est précisé pour le numéro de pièce demandé.

Question n° 5

Est-il obligatoire de fournir les prix pour les 2 années d'option? Si ce n'est pas le cas, TPSGC permettra-t-elle une augmentation de prix si nécessaire avec justification des années d'option au cas où le fabricant aurait une augmentation de prix?

Réponse n° 5

Oui, il est obligatoire de fournir des prix pour les deux (2) années d'option. Consultez le tableau des prix de l'annexe « A ». Les prix sont fermes.

Question n° 6

La couleur noire est-elle acceptable pour ces vues Mires holographiques et loupes?

Réponse n° 6

Non, ce n'est pas acceptable.

Cette modification est également soulevée pour apporter les changements suivants :

En vertu de l'article 6.6.3 qui se trouve dans l'invitation en français

Supprimer : Taxes – Foreign- based Contractor

Insérer: Taxes - Entrepreneur établi à l'étranger

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.

